

בורהלידיגער נעלאל איבער לאנדאו איז בערליך אטענטאט אויף אעגלאישען גובערנאמטאר אין איינדיין ווײַטער אַינְצָעַלְהִיטָּעַן פֿוֹן דֿער שְׁרָעְקְּלִיבְּער קָאַטָּאַסְטְּרָאָפְּעַן אַיְזָה יְאֹוָא

מעראפי" שטייס וויטער מיט פיער

עמיסטער רעד אט 23 דיע. (געגע). דבר ואילךן מעראפי איז דער

איניגול יהודא שפיטס וויטער מיט פיער. לאווען ואילךן אויסיס ריזינג מאסן

אש, ואילךן לאווען.

דבר לאווען-שטראם האט נעלאל זיך וויטער גערזט מיט 8 קלילאמעט.

אין פדראקט זיך דערער, וואס גבעיגן זיך און נאטלונג.

די פֿעַלְקְּפְּרָוְגְּן האט מיט געקבון זעהן נאטלונג אונטלאוועט איז פֿאַנְקְּטָל.

פֿון די צאַחְלַעְלַעְמָן מְשֻׁגְּבָר פֿאַרְנְּגְּלִינְגָן אַן שְׂרָעָן.

די צאַחְלַעְלַעְמָן מְשֻׁגְּבָר פֿאַרְנְּגְּלִינְגָן אַן שְׂרָעָן.

שְׂטַלְטַע, צְדַבְּדַמְאָסְטַעְמָן גְּרִינְגָן זְשִׁין הַכְּכָר 1000.

דימישע פֿוֹן טְרָעְקִיְּשָׁעַן פֿינְאָנָּץ-

מיניסטר

אגנְגָּרָא, 23 דיע. (ט) דער טער דומיסע וווערט מאַסְטוּרָה מיט גְּנוּבָּה.

ווערט פֿאַמְּאַסְטְּרָה וּפֿאַמְּאַסְטְּרָה שְׁעֵץ בְּאַתְּחַטְּעָמִים.

האַט זיך אַגְּנְגָּפְּגָּעָן אַן דומיסע. דְּוּ

געדיבטער נעלאל איבער בערליך.

בערליך יון 23 דיע. (ט) זיך בערליך האט היינט געעהרטש אַז גְּנַעַט.

טְרָפְּגָּעָן, שְׁרָטְסָאָר שְׁרָטָס אַז שְׁרָטָס.

די היינט האט מיט געקבון זעהן נאָר אַזְזָן קְּרָדְבָּן שְׁתָה.

אטענטאט אויפֿי עַנְגְּלִישָׁעַן גּוּבָּעָר - נאָמָּר אַיְזָה אַיְנְדִּיְּנָעָן

לאַבְּדָּא, 23 דיע. (ט) זיך וווערט געמאָלְדָּפְּט פֿון לאַהְאָרָא אַיְזָה.

גְּמַכְּבָּט גְּעַדְּגָּעָן אַזְפְּנָאָטָר פֿון פֿוֹנְשָׁאָפְּטָבָט. פֿאַטְּבָּט.

דבר גְּפְּרָוְגְּרָנְטָר אַיְזָה פֿון אַזְיְּוּרְטִיכְּעָט-בְּגִינְגָּה האַט מיט אַזְיְּמָעָלָה.

בְּגִינְגָּה גְּפְּרָוְגְּרָנְטָר אַיְזָה פֿון פֿרְאַרְאָזְטָר בְּגִינְגָּה האַט גְּנַעַט.

פֿון גְּנַעַט אַזְפְּנָאָטָר האַט מיט גְּנַעַט.

פֿון גְּנַעַט אַזְפְּנָאָטָר גְּנַעַט אַזְפְּנָאָטָר.

הען בלוט

פָּנוּ דַּעַר הַיְנִטְיגָּעָר צִיִּיט

יעבען שוין בעסער. איך בין א' ביסא' פערמאכערט. עס וועט
באלד אריבער. געה און מאך דעם פאטער פריהשביק. איך
וואעל גלייך קומען.

די מוטער האט ענדליך פערלאזות דאס וואלד-היינזע.
פֶּגְּלִיקָס האט א שווערטן זימצ-געמען, האט צוגעטן די
העדר צום גלויהענדען שטערן און געורךמצעטן:
— גאנט וויפס, וואס דערטונג וועט ווערערן. וואס ואל איך
אדעאָן זאגאן?

עטַּלְיכָּע מינוט איז ער נאך געוזען מיטן קאָפּ אַנְגָּע.
געחנט אַזְחָד דער האנד א' פערטרצטער און דערוואָך איז ער
ארקְפֶּגְּשֶׁרְגָּנוֹנָעָן פָּנוּ בעט.

שפֶּפְטֶר איז ער אוועק צהיב זו די עלטערן.
— ווי בְּלִיךְדוֹ זו זאָהט אָוִים, פֶּגְּלִיקָס!
— נײַן, פַּטְעָר, מיר איז שוין פִּילְּ בעסער, און איך
וואָלט אַטְלִיבְּכָּען געהן מיט דיר איך וואָלד אַרְבִּין.
— נײַן, נײַן, דו טאָרסט אָס נישט טוֹן, דו מוות פְּלִיאַיְּ
בען אין דער שטוב, — האט זיך די וואָלד-וועכטערין אַרְבִּין.
עמעישט.

— יְאֵן, כּוֹטָעָר, אַיך מִיְּנָא אָוִוִּין, זאָל עַר בְּלִיבְּגָּעָן.

— אַבְגָּר, פֶּצְלִינְסֶן, וְזֹאָס וְעַטְסֶן זַי אַנְהֵיְבָּקָן צַו טָפָן?

— זַי וְוַילְּ נִישְׁתְּמָעָר אַזְּלִי זַיְךְ זַיְגָּדָקָן וְזַקְּדָקָן אַיהֲרָה. זַי
וְיִיסְטְּ שְׁוֹןְ וְזֹאָס צַו טָפָן.

— נַלְוִוְבָּט זַי אַיְן דָּעַר שְׂוֹרְ פָּזָן אַיהֲרָ מָאן?

— פְּרִיר וְאַכְטָמָ זִיךְרָ, אָז יַאֲ. זַי הַחֲטָט דָּעַרְוָעָגָעָן נִישְׁתְּ
עַרְעָדָט. אַיךְ בָּעֵט דִּיךְ לְאָזָן יַעֲצָט גַּעֲמָךְ דָּעַרְמִיט. נַעֲהָ,
זִיךְרָ וְוַילְּ מִיר אַזְּיָהְבָּעָפָן.

— בְּיַיְן קִינְדָּ, וְוַיְסָסְטוּ יַעֲצָט זַוְגָּעָן דָּעַרְ גְּרָעָפִין, אָז
הַאֲסָט יַעֲנָעָ פְּרָוִי בְּעַפְּרָטִיט?

— יַאֲ. אַיךְ הַאֲפָט דְּקָעָמִיט מִיר שְׁוֹן גַּעֲרָעָדָט, אָז אַיךְ
אַפְּגַּדְעָא גַּעֲזָגָטָן, אָז אַיךְ וּוְעַ זַיְךְ אַבְּנָגָעָמָן פָּסָר דָּעַר
דוֹזָה. אַיךְ בָּעֵט דִּיךְ מַזְמָמָ, פְּרָעָז מִיר נִישְׁתְּ וְוַיְיָצָר. דִּי
אָדָר אַיְן עַרְלָעָדִיגָּט.

— אָוֹן אַיךְ, זֹהֵי, הַאֲפָט אַיְצָט מַעֲהָר מָוָא, וְוַיְסָרִיחָעָר,
עַפְּטָז זַיְךְ אָן פְּרוֹי בּוּיְמָאָן אָוֹן וְוַאֲרָפָט אַצְּפָרְטִיכָּעָן בְּלִיק
וְיַחַד דָּקָם זֹהָאָן אָ, וְוַעַן דָּו זַוְלָסָט נַאֲרָ נִישְׁתְּ קְרָאנְקָעָר
עַרְעָזָן.

— הַאֲפָט נִישְׁתְּ קִיְּן גַּעֲרָג וְזַעְגָּעָן מִיר, עַס אַיְן מִיר

פערישאלטען בלוט

גראונדער שפאננדער דאמאן פון דער היינטיגער צייט

ערגרעסעטרטער אָרְקַעַסְטָעֵר. דער זאָל אַיִן גַּעֲהִיכְצַת. אַנְהַזְּבַּיְבַּן דִּין
געאמְבוֹן 5.30 שְׁבַת. ווּמְבָגָן אָנוּ גּוֹתֶת 3 וּמִם. לְעַצְמַטָּר מְעֻנָּוּם 9.30 אָנוּ
רִיחָרְעַנְדָּע וַיְתַעַן-דוּרָאָמָע. וְעַשְׂפָּטָן אָוִיפְּן פָּן פָּן

לְרִישָׁן דָּן

לינזא-טעלטער STYLOWY טרייזר "שוויס" פאמארסקא 89 צופאזהר מיטן' טראומויי גומער 4

ה לא חכמת תקראי, וחבונה חתנו קוללה, אם מהח אמר'!
וממצוות חצפנו אתן, או חשבנו בטע ושהאנן, כי הילל
בחומר יילך בטע, ומעהש דרבינו יוזע
אייבער דעת זאלסט נאך קומען אין דער בירא פון
וואס אינן אייבער גאנטראגן געוויזערן
ד. מאנעלא סטן 2. הויף, איזנסן ערלסטן חוויד
פיעטראיקאווער 17 ליגענע אנטיצי. טעל. 95-124
גע פראטער.
חאר פס וווערט פֿינְקְלִיךְ עַרְפְּזִינְגָּן, גַּעֲזִיסְמַנְחָאָפֶּט גַּעֲזִירְבָּעָן אַלְפְּרָנְדִּי בִּיטְעָסָן
צְוֹוְיְנָעָן, קְאַרְבָּונָן, הַזְּדָלָה אָוֹזָן, אַפְּלָגְגִּינְסָט, אַדוֹוָלָאַבְּיִינָס, קְאַזְּהָזְגָּעָן,
זְוֻבְּגַעַן, גַּעֲזִיסְמַנְחָאָפֶּט אַזְּוֹן אַלְאָ שְׁסָבֵעָן אַזְּוֹן, וְעַזְּעַזְּרָה דְּרוֹת אַזְּוֹן אַגְּוֹשָׁהָן
זְרִיכָּהָן. תְּהִיא אַזְּוֹן אַיְבְּרָוּזְגַּנְדָּן אַזְּוֹן אַזְּוֹן שְׁפָרָכָגָן, בעטן, קְאַזְּהָזְגָּעָן אַזְּוֹן
זְוֻבְּגַעַן, וְעַזְּעַזְּרָה דְּרוֹת אַזְּוֹן אַגְּוֹשָׁהָן 24 שָׁפה.

בעלאנטמאכון

דערמיט האָיך אַיך דעם כבּוד בעקאנט צו מאכען דעם נ' פֿוּבְּלִיקְומָן, אַו. ד. 27. דֵּצֶם. ה.י.
ווערט ערעדענט אַ געוועעלֶבּ פֿוּן גַּאסְטַרְאָנוֹאמִישׁ אָוִיסְאָרְבִּיבִּיטְ�וֹנְגְּגָעָן אוּרְפִּיךְ טָרְאָגְוּטוֹאָן,
אין דער געביידע פֿוּן "גראנְד-הַאָטְּעָלָן" (דאֱס. 4. געוועעלֶבּ פֿוּן דער קָאנְדִּיטְּצָרִי) טֵעָן. 105-94 אַגְּנָן.

Paszteciarnia-Piccolo

כ'עמאָה אָוִיסְאָרְבִּיבִּיטְ�וֹנְגְּגָעָן פֿוּן זָעָר בעסטער קוֹוָאִיגְּטָעַט ווי: פֿישַׁ, פֿליַּישַׁ אַין רְוִיחָעַן
אַין גַּעֲבָרְאַטְּעָנָם צּוֹשָׁתָאָנד, פֿאַשְׁטַעְטָעָן, פֿאַשְׁטַעְטָלָעָן, אַוְיַּיךְ פֿערְשִׁידְפָּעָן מַארְינְגָּטָעָן אַדְּגָן.
קָאנְסָמוֹאַיצָּע אַוְיַּיךְ אַרט אָוּן טָרְקוֹזִיףּ, אוּרְפִּיךְ אַהֲיִימְצָוְנָהָעָן בעשְׁטַעְלָגְגָעָן ווערטָעָן אוּרְפִּיךְ
געפִּיהָרָת מִיט דָּעַר וּרְעַסְטָעָר פֿינְקְטִילְכְּקִיטָּא אַונְטָעָר דָּעַר לְיִיטָּוֹנָן פֿוּן בעקאנטָעָן מִיסְטָעָר
פֿוּן קְוִילְגָּאָר-קְוָנסָטָן.

M. DOBRYSZYCKI

לְאַגְּנִיהָרְגָּר קָוָן קָאנְדִּיטְּצָרִי-פֿאַכְּטָעָר פֿוּן "גרְאָנְד-הַאָטְּעָלָן"

— 100 —

ב' פון אַרְבָּס טַכְטָטוֹ זֶן עַסְפָּרִיךְ יִשְׁעָן אַמִּיצֵּר אֲצִינְעָן דָּרָגָמָה פּוֹן דָּעַר צִיְּתָן פּוֹן וּלְטָקְרָבָג. אַ פִּילְם שְׁתָאַדְקָרָר דָּרָגָמִישָׁר שְׁפָאַנְיָנָג. אֲזִיסְעַר גּוֹעַזְנָהַלְיכְּבָר הַתְּאַלְתָּא אָזְן הַעֲרֵלִיכְּבָר שְׁפִּילָ. — אַיִן דִּי הַיּוֹפִיטְ-רָאַפְּעָן :

Virian Gibson, Albert Steinrück, Eliza la Porta, Alfons Fryland

אליכם אישים אלרא
והולוי אל בני אדם
בזאת כל אמרוי פי
ואין בהם נפהל ומקש ◆◆◆
אויב איהר ווילט ערלעדיינען אייערען און-
געועהטהטאגטנע עננים זאָלטסז ק זעטען
זו צויסען אין דעם בירא ◆◆◆
פערילקהווערד 17
◆◆◆ 2-טער הוי פארטער
דורגבאנן זאָקאדניא 52, טעל 148-79
וואּו סְיַוֵּרֶת עַרְלַעֲדִינֶס אָזְן גַּשְׁרַבְּפִין
אלערדי ביטען, קלזונטלעך אָזְן זָא-
געזעיגטמאָזְנוּעַם אָזְן שְׂמַעַן אָזְן

יאטשקאווסקייט בעיליאטען

בערנסאן — דער געלעכטער, 4 זל. בידער-
מן א. — אויפין הימעל אל איריד, 3.50 זל.
גבראן — קאלאיד דער נבייא 3.50 זל.
וינזבורן א. ד"ר — יידישע דענ侃ער און
פאנטען אין מיטעלאלטער 1-2 10.80 זל.
גינזבורג — גנטשטעהונג פון קירסטונטום
זינזבורג — 4.20 זל. אונקל ערנטט — די וועלט-רע-
טעןישען — 7 זל. ווינינגער אטמא —
גשעפֿעט און כראקטער (איין 3 בענדער)
זאָפֿיטאַלְיָום 5.25 זל. לִיקְסִים אָן
זאָפֿיטרָאַלְיָיא 6.25 זל. טְרָאַצְקִי 6. — דער
אטְמָרְטָאַלְיָום 8 זל. מער-
אמת וועגן ראנטנפֿרָאַנד 8 זל.
סְעֵן דֶּר — מַעֲדְצִינִישׁ וַיְסֻעַנְשָׁמֶט 3.30
ול., סְמָאַלְצָר ב. — קְלִינִיכָּר 4 זל.
סִינְקָלָר א. — דָּאַס בּוֹן סְוִן לְעַבְעָן 6.50
ול., פָּאָעֵל דָּעַ קְרוּאַ — מִיקְרָאָבְּנִינְגָּעָר
8 זל. פָּאָלִינְסְּקִי וו. — די לִיטְעָרִישׁ
שְׁטוּרְמָגְּנוּגָּן אַין רָאַטְעַן-פְּרָאַנד סְוִן
שְׁטוּרְמָגְּנוּגָּן 7 1917-1927 זל. פְּלָאַכְאָנוֹו וו. — דער
הִיסְטָרִישׁ אַמְּטָרְרִיאַלְיָום אָן וַיְיַעַן גַּעַגְּ.
נְעָר 7.50 זל. קָאַפְּלָעַ פְּרָאַפְּ. — די גַּע-
שִׁיכְטָעַ סְוִן דֶּר פִּילְאַזְּפִּיעַ (2 בענדער)
6.25 זל. קְרָאַפְּאַטְקִין פ. — רְעַדְעַן סְוִן אַ
בְּגָנְטָר 5.25 זל. רְבוּין דֶּר — אַידְעָאַל אָן
עַלְעַזְד 3 זל. שְׁטָעַנְגָּלְיעַו פ. — פְּרָאַזְהָ.
קְאַטְאָר אַוְעָר 7.50 זל. שְׁלָוְנָגְנוּסִיקִי
פְּרָאַפְּ. — אַלְגָּעָמִינְג גַּשְׁיכְטָעַ 1 בָּאנְד אָן
גַּשְׁיכְטָעַ סְוִן צְיוּוּיְזְכִּיעַ 9 זל. שְׁאַצְקִי
יעַקְבָּר דֶּר-סְפִּינְגָּאָז אָן זַיְן סְבִּיבָה 9 זל.
פְּרִיטְשָׁע וו. — די סְאַצְיָאַלְגִּינִּיעַ פָּוּן קוֹנְסְטָ
6 זל. סִינְקָלָר א. — בְּרוּין אַזְמָאַר עַבְעַטְעָר
עַלְעַזְד 2.50 זל. גִּינְזְבָּרָג א. ד"ר — דער תְּלָמָּוד
2.75 זל. טָעַן הִיפְאַלִּיט — פִּילְאַזְּפִּיעַ סְוִן
קוֹנְסְטָ 5 זל. רְיאַזְאָנוֹו ד. — אַפְּהָגָנְדָלְגָּג
זַיְן דֶּר גַּשְׁיכְטָעַ פָּוּן מַאֲרָקִסִּים 11 בָּאנְד
איַן 3 מִילִּי 14 זל. דְּרוּוּסָם אַרְטוֹר — גַּע-
שִׁיכְטָעַ סְוִן דֶּר פִּילְאַזְּפִּיעַ VII בָּאנְד
אַנְהָוִיב פָּוּן XIX י.ה. 2.50 זל. וְאַלְיְינְסְּקָא-
לְעַאַנְגָּרְדָא דְּזַוְוִינְטְּשִׁי 9 זל. פ. קָאַגְּאָן —
די גַּשְׁיכְטָעַ פָּוּן די רְוִישָׁע לִיטְעָרָטְפָּר
סְוִן די אַירְאַלְטָע צִיְּעָן 8 זל. פ. גַּוְעָרוֹ-
דָּאַרְוִינִים אָן אַטְעָמָאִים 4.50 אַלְעַבְּ בִּיכְעָר
וְעַנְפָּן צַו בְּעַקְמָעַן אָן פְּרָאַכְט-בָּאנְד. פְּרִיזָּ
פָּאָר די בָּאנְד 2.25 זל. די אַלְעַבְּ בִּיכְעָר זַע-
גַּעַגְּ צַו בְּעַקְמָעַן. אָן דָּעַם הַוִּוִּיפְט-פְּרָדְקָוִיִּ
פָּאָר לְאַדוֹן אַינְ דָּעַם בְּבָחָא נְדָלְגָּג
ג. בערלוןסקו אלט-שנתון 12

R. und H. Rózner	טַבְּרָנִים וְכָלְבָּדִים בְּמִזְבֵּחַ בְּמִזְבֵּחַ	טַבְּרָנִים וְכָלְבָּדִים בְּמִזְבֵּחַ בְּמִזְבֵּחַ
Dr. A. Mazur	טַבְּרָנִים וְכָלְבָּדִים בְּמִזְבֵּחַ בְּמִזְבֵּחַ	טַבְּרָנִים וְכָלְבָּדִים בְּמִזְבֵּחַ בְּמִזְבֵּחַ
166=01.	6 — 4.	67 — טען.
בְּמִזְבֵּחַ	אֶלְעָגָן	אֶלְעָגָן

ש שטארקער דראכטנישער שפאנינגן, איזיסער גוועטהָן-יכער
נזהאַלט און הערליךער שפּיל. — אין די הײַפֿט-ראָלעַן :

**Virian Gibson, Albert Steinrück,
Eliza la Porta, Alfons Fryland**

אַרְקָעַסְטָעֵר אָונְטָעֵר דָּעֵר לִיְּטוֹנְגָּ פּוֹן הָיָן סְטָעַפְּגָּסְקִי
פּּפּּגָּנוּן דִּי סְעַאַצְעַן אַין די חַאַכְעַן טַבְּגָּ 4 אַזְיַגְעַד נַאֲכָּ
טַאֲגָּ. — שֶׁבֶת, וּנוֹטָאָג, אָונְן חַגָּאוֹת 12 אַזְיַגְעַד פָּאַרְמִיטָאָג.
דָּעֵר זָאָל אַיז בְּהִיאִצְתָּ.

1 קְרוֹצָעַן : **די שְׂטָעוֹן-עַסְקָאָרְדָּעַן**

**לְעָנָאַנִּישׁוּן שְׂלָאַסְעָרִיִּ אָנוּ
וּוַיִּסְעָרִיִּ**

J. Reder, Łódź

Konstantynowska 11 (róg Zachodniej)
בָּם אָן פֿרְשִׁידְגָּנוּן שְׂלָאַסְעָרִיִּ-אָרְבִּיט אָונְ אַוְיַטְאָגָעַנִּישׁ
שְׁוּוֹיִסְפּּוֹנְגָּ�ן אָונְטָעֵר גַּאֲרָגְנִיטִיָּן
פְּרִיוֹאָט-וואֹאַינְגָּן גַּדְאָנְסָלָא 20. 11. 17.

הַאַנְדָּעָלָם-קָאָרְעָסְפָּאַנְדָּעָן

יִלְשָׁע, דִּיטְשָׁע, פְּרָאַנְצּוּזִישָׁע, עַנְגָּלִישָׁע

This block contains a decorative horizontal border at the bottom of the page. The border consists of a repeating pattern of diamond shapes, each containing a smaller diamond shape, all set against a background of vertical stripes.

וְיַד דָּוָר אַ קְוֹרֵגֶר אַזִּישׁ

ניראוש. ים-שומן 1. **ווערט ערלַפְרִינֵט גֶרְבָּרָה**

או אוניברסיטה - 77, תל אביב. טל. 208-95-29
לעטניצא "סאניטאס". ציגעל-גאלס 29